THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. XXVI.—No. 18 WEDNESDAY, MARCH 7, 1962 TORONTO, ONTARIO

Casey's Corner

by Casey Tsumura

THE SUZUKI children of 8 Rathnelly Avenue in Toronto are different from the average Japanese Canadian family: one is an active anti-nuclear bomb orator; one an accomplished painter, another an executive member of the New Democratic Party—and all seven of them are only one-quarter Japanese.

The family's anti-bomb orator is McGregor—a student in his last year of math and physics at McGill University—who was the main speaker at a recent Canadian meeting of Lord Bertrand Russell's Committee of One Hundred, an anti-nuclear bomb movement.

The painter is Ann. She has had a couple of successful shows of her work at the West Hill Gallery, and works at the Artisan Gift Shop on Gerrard Street to earn enough to keep painting.

The eldest is Judy, 25—who was until recently, a salesgirl at ...ples Book Store (Yonge and ...oor) in Toronto. A couple of weeks ago she was elected vice-president of the Westmount, Que... branch of the New Democra... Party.

* * *

THEIR PARENTS, Mr. and Mrs. Richard Suzuki are different from the average Japanese Canadian parent. The mother, who is non-Japanese, once owned and ... a weekly newspaper, The ...rth Toronto Herald. The ...her, who is half-Japanese, was ...major in the Canadian army ...d probbly one of the earliest ...son of Japanese extraction to ...e in Toronto. He attended the University of Toronto and once worked as a reporter for the Globe and Mail.

And this untypical Japanese Canadian family story all began ... day when grandfather Suzu... —after forsaking the land of ... cherry blossom for the land ... the heather—caught the flash... eyes of a beautiful Scotch ...ie on the campus of the University of Glasgow, and immediately there was another Bridge ... The Sun.

Perhaps Mrs. Richard Suzuki ... someday write a novel too.

* * *

SPEAKING OF SUZUKI'S, ...er Pat Suzuki (no relation) ... arrive in Toronto next week ...ape a television spectacular ...g with Canadian star, Bob ...let.

This show is intended to be the ... of a series of spectaculars ... Fifeshire Motion Pictures ... owned by ex-CFTO-TV men, ... Aldred and Charles Baldour. ... show will be offered to a ...dian and a U.S. network, or ...icated on a station-by-sta... basis in both countries.

Recently Miss Suzuki was fea...d on five shows on Password, ...ily television quizz show. ...n she was in Toronto last ... we got her to pose while ...ng an issue of The New ...dian. We were all excited ... it, but alas the photo was ...d. Perhaps we can try her ...

* * *

GERMAN WRITER, Eris ...merer—who has lived for ... years in Japan—has writ... 114-page book with 49 out... ...ng pictures reviewing the ... variety of Japanese handi..., reports the Embassy of ...

"Trades and Crafts of Old ...", Kaemmerer reviews a ... of crafts ranging from ...maker to swordsfish, from ...ker to carpenter, from the ...r of fragile lacquerware to ...shioner of sturdy barrels. ... book, priced at $4.95, is ...ed by the Charles E. Tut...

Continued on page 8)

—JAL photo

SAN FRANCISCO.—Shown at San Francisco International Airport after their arrival from Tokyo via Japan Air Lines Jet Courier last week, are twenty four members of the Japan National hockey team headed by former Prince Tsunenori Takeda (bottom right). The team, mostly members of the Iwakura Gumi team of Tomakomai, Hokkaido, played four exhibition games in Vancouver one at Portland and will play one in San Francisco before departing for the world championships at Denver, Colorado where they will play six games.

Co-Operation Between JCCA Bodies Urged At Banquet

TORONTO. — The Inaugural Banquet of the Toronto JCCA was held on Saturday, March 3rd at Scott's Tavern with more than 50 representatives from the Toronto JCCA, National JCCA, Issei-bu, and Hamilton JCCA on hand for the event.

George Takahashi, recently re-elected as President of the TJCCA acted as the master of ceremonies with speeches being made by Mr. C. Furukawa, Issei-bu President; Mr. G. Kumita, Hamilton JCCA; Mr. Mikio Nakamura, Japanese Canadian Centre and Reg Mori, NJCCA.

The National JCCA Gold Pin Awards were presented by President Edward Ide to Miss Ritsuko Inouye, Mr. Mits Sumiya, Mr. Harry Fukushima and Mr. Ken Mori. The recipients, in accepting their awards, stressed that the gathering was a complete success in fostering better relationships between various JCCA organizations in and around Toronto. More such socials will increase closer co-operation between JCCA organizations, it was felt.

Ken Mori, Japanese-section editor of the N.C., expressed the opinion that although Japanese-Canadians in Toronto are successfully resettled we are, compared with other ethnic groups, still very weak in social and political organization.

He said, "In order to strengthen the social position of JC's much stronger organization and much work on the part of these organizations are needed. Although the Toronto JCCA and the National JCCA are both doing fine work, they cannot progress rapidly without the support of fellow Japanese Canadians.

Mr. Mori went on to say that Japanese Canadians are relatively new immigrants to Toronto and he urged that constant efforts should be made to reach average level of other ethnic groups which have longer backgrounds in this city behind them.

Issei-bu Elect New Executive At Meeting

TORONTO. — The Toronto JCCA Issei-bu held their first meeting of the new executive on Sunday, March 4th at the Nikko Garden at a get-to-gether luncheon.

The following new officers were elected: C. Furukawa, President; Z. Shin, and I. Kawashiri, Vice-presidents; T. Kameoka, selde, T. Kadonaga, U. Nakashima ...cretary; Y. Kanda, treasurer; T. and Mrs. Ikeda were elected as convenors of welfare and other special committees, while T. Sumi and Mrs. K. Tanaka were selected as auditors.

Including the officers 51 executive committee members (both elected at the general meeting and appointed) stand.

The meeting also endorsed the welcome party for Ambassador Ushiba slated for Saturday, March 31 under the co-sponsorship of the National JCCA and the Toronto JCCA.

Three Japanese Killed In N.Y. Plane Crash

TOKYO.—It has been disclosed that three Japanese were listed as passengers among the 95 persons killed when an American Airlines Boeing 707 jet crashed into nearby swamp waters after take-off from New York's International Airport. They were Mr. and Mrs. Toyoshi Aida and Mr. Eishi Kaneko.

Mr. Aida had been sent to Los Angeles JETRO as a representative of the Japan Bicycle Export Union and Mr. Kaneko was a clerk with Northwest Airlines, Tokyo office.

Toronto Beauty Crowned Ski Carnival Queen

OWEN SOUND, Ont.—Mary Anne Murakami of Toronto High Park Y Ski Club was elected Ski Queen Saturday at the Southern Ontario Ski Zone's carnival weekend, Ski-Nanigans Unlimited.

The pretty and talented Mary Anne, 22, won the crown as judges voted on contenders' intelligence, skiing ability and wholesomeness.

Her victory highlighted a successful weekend for the Toronto High Parkers, who won the overall trophy given to the club combining attendance, enthusiasm, colorful costumes and contributions to weekend activities.

Los Vegas was the High Park costuming theme, and the champagne bottle costume of Ken Stewart won him the individual award for the best and most original costume. Earl Barnhart added further lustre to the Toronto club, as well as an award, as the senior skier participating.

Olympic Torch Not To Take Historic Route

TOKYO. — The organizing committee for the 1964 Olympic Games in Tokyo abandoned plans to bring the Olympic Flame from Greece by the historic Silk Road as impractical.

The Silk Road was first considered in an effort to dramatize the first Olympic Games ever to be held in the Orient. But months-long study disclosed obstacles such as the necessity of long relays through uninhabited deserts and objection raised by Communist China, which is not a member of the International Olympic Committee.

The organizing committee decided to map the Olympic Flame course through as many countries possible of the 20 nations which are members of the Asia Games Federation.

U.S. Nisei Out-guns Modern Wyatt Earps

FREMONT, Cal.—George Narasaki of Berkley beat more than 50 modern Wyatt Earps and Jesse Jameses in a fast draw competition here recently.

The action was fast, furious and loud, but the losers were able to walk away. The contestants fired blanks only.

Contestants would walk toward each other and draw out their weapons at a signal of an electrical timer which was activited by light. Their "shots" were then scored by a trio of judges on speed and accuracy.

Narasaki was timed at an average of .31 of a second.

In sharp contrast to the "real thing," each contestant had three chances and was judged on the best two draws.

Marriage Customs Changing. . .

Japanese Girls Even Marry Reporters Nowadays

TOKYO. — Marriage customs are changing in Japan these days, the Japan Times commented in its editorial last week—nice girls are even marrying reporters and cops.

Noting the new-found respectability of journalists here, the paper said, "not so many years back, respectable parents wouldn't think of having their daughters wed into this direputable profession."

But like the police busy catching criminals, reporters chasing stories find "little time or opportunity for meeting and paying suit to prospective wives," the paper said.

The co-educational university has also had its influence on changing Japanese marriage customs, the paper pointed out.

"The system used to be that the parents would approve the marriage and then get go-betweens to bring the boy and girl together. Now the boy and girl decide and then they get go-betweens to bring the parents to...

Film Company Seeks JC Actors, Actresses

VANCOUVER. — The Commonwealth Film Productions Ltd. are seeking Japanese Canadian actors and actresses interested in doing film parts in the near future.

Those concerned may contact the above company at Suite 101-102, 525 Seymour Street, Vancouver 2, B.C. or if you are in the Vancouver area phone MU. 3-8351-2.

It was reported early in the new year that Commonwealth Film Production Ltd. will be filming a drama about Japanese Canadians on the West Coast during and after World War II. The movie to be titled "The Bitter and the Sweet" will feature a big-name Oriental star in the lead role.

LARGE ISLAND

Vancouver Island, which extends for 285 miles along the southwestern coast of Canada and is from 40 to 80 miles wide, is the largest island off the Pacific...

ONTARIO

オンタリオ病院保險に關する重要公告

重病人にとつて病院内にベッドを必要とすることは一つの緊急事であります。ですからオンタリオ州内における全ての病床は病人の治療上是非必要だという時にのみ使用さるべきであります。病床を正しく使用するということはオンタリオ州内全市民の關心事であります。

より多くのベッドが使用出來得るために・・・

當委員會は被保險者で普通であれば入院患者として治療を受けなければならない者に對して『外來患者』として治療を受ける恩典を與えることになりました。

重要なこと

これらの恩典は病院が必要な設備を持ち、そしてそれらの設備が各地の病院委員會が醫務職員の助言によつて外來患者を治療するのに適していると認めた場合にのみ適用されます。

具体的諸事項——

- これらの恩典は普通であれば入院して受けなければならない内科的、外科的治療に要する病院費だけを負擔します。例えば或種の極く軽い手術とか、電氣衝撃治療とか、或いは輸血等であります。
- 病人が入院患者として手當を受けるか、それとも外來患者として手當を受けるかは、患者のドクターがこれを決定します。
- 既設の外來患者擔當の診療所での治療は負擔されません。

緊急外來患者恩典の延長

一九六二年三月一日以降、被保險者が事故發生後二十四時間以内に骨折、挫傷の應急手當を受けた場合、全治するまでエッキス光線で檢査したり、キアストを替えたり取りはずしたりしてくれます。

骨折、挫傷以外の應急手當は、事故發生後二十四時間以内に受ける第一回目の治療だけカバーされます。

憶えておくべき諸点

（一）オンタリオ病院保險の入院患者の爲の恩典はスタンダード・ワード・アコモデーションで通常のサービス（手術室、X光線、藥品、實驗室の使用等）を醫療上必要な限り幾日でもカバーします。

（二）子供達が十九才に達するとか、結婚した場合は兩親の病院保險證の下でカバーされません。彼等は別個に登錄しなければならないのです。申込用紙は病院、銀行、委員會から得られます。

（三）結婚している者は家族保險料を支拂わなければなりません。

（四）オンタリオ病院保險の保險料は從來と變りありません——獨身者は一月に付き$2.10で、家族持ちは$4.20となつています。今や六百万以上のオンタリオ州市民（全体の九五%に當る）が被保險者となつています。

下記の場合 オンタリオ病院保險はカバーされません

- セミ・プライヴェット又はプライヴェット・アコモデーションの病院費
- 保險治療の範圍に含まれていない全ての診察に要したサービス。
- 内科的、外科的治療費、若しくは個人的にやとつた看護婦の費用、自宅で使用の藥品代、自宅療養費、又はアンバランス、其他の交通費

ONTARIO HOSPITAL SERVICES COMMISSION
2195 YONGE STREET, TORONTO 7, ONTARIO

——これを將來の參考のために保存しておいて下さい——

●寄付感謝（一）

左記の方々から御寄付を戴き厚く御禮申上げます。（一九六一年一月より十二月まで、）

トロント日本語學校維持會
△憲大學卒業
五弗 佐藤定氏
△訪日記念
拾弗 新善太郎氏
五弗 池田照子夫人

拾弗 前田藤吉氏御夫妻
拾弗 藤田喜作氏
六弗 下高原榮一氏
五弗 西川いよ夫人
拾弗 竹中宇之助氏御夫妻

五弗 加藤勝次郎氏
五弗 中村ツネ夫人
五弗 伊豆川作平氏
五弗 近藤米吉氏
拾弗 中川佐助氏
拾弗 大森豊吉氏御夫妻

拾弗 高田實輔氏
拾弗 塚本正人氏
拾弗 佐藤定氏
參弗 伊藤平造氏
五弗 川崎茂八氏
五弗 谷石權四郎氏

△家店開業記念
拾弗 北村ビクター實一
△拾弗 吉本F氏
△歸加記念
參拾弗 中川佐助氏
△結婚五十周年記念
拾弗 唐津留一氏御夫妻
△野遊會に際し
五弗 中村正信氏
五弗 畠中佐藏氏
五弗 佐藤定氏
五弗 下高原榮一氏

五弗 上高原鉄藏氏
五弗 中川佐助氏
參弗 岸本夏央氏
參弗 西村藤夫氏
貳弗 中村市藏氏
貳弗 新田泰吉氏

Wednesday, March

たとみえて、室の電燈が消えて、スタンドの明りだけになつた。二人はまだ寢床の中にもぐりこんだ。

て、相手のとみ子が、口を少しあけてスヤスヤ眠つているのを見屆けると、寢床から抜け出して、眞劍な表情で、室の中央の方に向い……

トロント市チエスナツツ街八五
イーオン・トレーディング
YEE ON TRADING CO. Phone EM. 4-3973 85 Chestnut Street, Toronto, Ont.

新世界旅館
特に日系人の御便宜を計りますから何卒御投宿下さい（クインとチャーチ街角）
NEW WORLD HOTEL

Y. UCHIDA & C
615 West Pender St.
VANCOUVER 2, B

▲呼寄手續
▲保險一切 自動車、火災、海上、強盜
内田商會
電話 晩市 西ペンダー街 大一五
自宅

寒い朝

石坂洋次郎

（81）

『どうです、ママさん。お上さんもああ云つてくれるんですから、今夜はここに泊りませんか。しようがありませんもの……』

『ほんとにしようがありませんわね。……では、お室の仕度をしてもらいましようか』

眞知子もやっと決心がついた様子だつた。

『それでは、お室の仕度が出來るまで、あちらでお待ち下さいませんか。なにか身体の温まる御飲み物でも差し上げますから……。いいえね、私もさつき寢ようとしてお酒をいただいていたとこでしたの……。どうぞ、どうぞ……。坊ちやま方も眠いでしようから…………』

『じやあ僕等は向うで休むからな』

『貴方がたもすぐお休みなさいよ。參りましよう。三輪先生……』

二人は、室の兩端の寢床の上に起き直つている重夫ととみ子を、こもごも眺めて、お上さんのあとについて室から出て行つた。出がけに誰かスイッチをひねつたとみえて、室の電燈が消えて、スタンドの明りだけ

まうんですもの。たくさん旅館があるのに、わざわざこんなとこに連れて來てさ……』

『しようがないよ。……原因が蒲團だから、結果もこんなことになつてしまうんだよ』

『また私のせいにしている……でも、男の小父さまはともかく、ママはあんがいとり亂していなかつたわね顏色はすこしよくなかつたけど……』

『呆れて涙も出ないっていうところだろう。眠い眠い寢よう、とみイ……』

『おやすみ、重夫さん……』

二人は仰向いた姿勢で目を閉じた。ときどき、廊下を歩く忍びやかな足音が聞えたりしたが、この時刻になると、さすがにあたりはひつそりと靜まりかえつていた。しかし、いまごろでも神風トラックが國道を驅つているのか、そういう時はかすかな地響きが傳わつて來た。──朝が訪れるいに、もういくらも間がないのであろう……。重夫はそつとうす目をあけて、とみ子の方をのぞいた。そして、相手のとみ子が、口を少しあけてスヤスヤ眠つて

のとみ子の顏が、急に緊張した。そして、蒲團の下からそつと手をさしのべて、疊の上に轉がつていたハンガー（洋服掛け）をわしづかみにした。惡魔が近よつたら、これで頭蓋骨がくだけるような一擊を、ポエンと喰わしてやるつもりらしい。そんな事には氣づかない重夫は、机の傍に匍つていつて、その上にのつていた、握り飯が一つだけ殘つているお皿をとつて引つ返した。そして寢床にもぐりこむと、あちらむきになつてムシャムシャそれを食べ出した。とみ子は、目をあいてそれを見ると、口もとに苦笑を漂よわせ、自分も背中を向けて、蒲團を頭から引つかぶつた……。

求 トラック・ドライバー一名。電話オーエックス一—一三九八（市居）

感謝

本紙の奉仕と活躍を御支援下さつて次の方から御寄付を頂きました事を深謝申し上げます。

ニユーカナデアン

▲マグラスの高橋政次郎氏とレイモンドの猿渡十藏氏夫妻 息と息女の結婚記念

▲トロントの森田治勘氏夫妻 息の結婚記念

▲モントリオールの深澤アグネス夫人

▲トロントの入澤芳藏、スカーボロの松尾千代次兩氏夫妻 息女と息の婚約記念

◇お通知◇

紀州觀光團は今秋旅客機で晩市發、ハワイ經由同地で一泊觀光後、東京へ飛ぶコースと決定致しました（ハワイでの費用は一切觀光旅費の内に含んでいて個人の負擔ではありません）既に予定人員が八分通りそろいましたので、この際希望者は至急委細を左記のいずれかにおたずね下さい。

三尾連協カナダ支部長 野田保一郎
MR. YASUICHIRO NODA, 164 Cambridge Ave., Toronto 6, Ont.

元三尾連協日本本部長 錦濱光之助
MR. KONOSUKE NISHIKIHAMA, 2666 Cambridge Street, Vancouver, B.C.

會員各位

三尾連協カナダ支部

Penmans
WARRANTED HIGH GRADE KNIT-GOODS PENMANS
アンダーウエア，ソツクス，Tシャツ

日本食品一切

生長の家誌友會

常に心を明かるく健康と幸福を得る道を体驗を交えて語る谷口先生の録音が聽けます。皆様の御來聽歡迎。

◎重石宅（毎週土曜夜八時、第一、第三日曜午後二時）303 Greenwood Ave. Phone HO. 1-2319

◎市居宅（第二、第四土曜夜八時）400 Kingswood Rd. Phone OX. 1-1398

◎上田宅（毎週日曜 午後一時半）524 Ontario St. Phone WA. 5-7995

◎宮本宅（第二、第四土曜夜八時（ 318 Markham St., Phone WA. 1-9157

トロント天理教祭日

毎月次の如く何れも午後二時から催します。一般のお方の來會を歡迎致します。

△第一日曜日カナダ教會 教師 大倉トミ 61 Northcote Avenue

△第二日曜日トロント教會 教師 神田忠雄 26 Shudell Avenue

△第三日曜日オ州布教所 教師 中本ハナ 787 Sammon Avenue

セブンスデー アドベンチスト教會

カレッジ街五三二
電話ピーエー五—〇六二六

三月十日（土）午後一時 カレッジ街五三二
〃十字架を繞る人々〃
『ヨハネの場合』

三月十一日（日）午前八時 〃歡びのおとづれ〃放送
CHWO (1250 Kilocycles) P.O. Box 190, Toronto, Ont.
『わが永遠のふるさと（五）』
『永遠の旅仕度』

◎聖書研究會 毎日曜夜七時 中嶋會社食堂（スパダイナ街四一五）にて
ローマ書研究（その二）
『世界最大の書』

新世界旅館

& CO.
...nder Street
...ER 2, B.C.

▲日本行切符販賣代理
日本郵船、大阪商船、プレジデント・ライン、ピ・オ・オリエント・ライン

▲呼寄手續

○保險業
自動車、住宅、商店、漁船、傷病等各種保險サービスに應じます

○土地・家屋 賣買
充分經驗ある本社に是非御用命下さい

ロング・カミ リール・エステイト 上高原敬大
晩市東ペンダー街一七九
電話 MU二—四六四一 AL五—一七四三
（自宅）CY九—五三四五

〜魚〜 日本人向魚一切 卸値段で小賣
トロント市カレジ街五八五
グルプスタイン魚店
GRUPSTEIN'S FISH MARKET
586 College Street, Toronto, Ont.
Phone LE. 6-9986

△ノリ 一枚 二十五仙
△種物 各種 一袋 十仙
新しいビーシー産のり及び日本種子物が入荷しました御注文願います。
キノ魚肉店（木下）
KINO'S MARKET Box 67, Slocan City, B.C.

日系人歡迎
おいしい支那料理をもつて結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。
晩市 竹林園
BAMBOO TERRACE 155 East Pender St. Vancouver, B.C. Phone MU. 3-1985

NIKKA-NET HIRATA-MADE
1962年度のギルネットはよく獲れると定評のある平田メイド＝日加ネットを是非本店へ
Nikka Manryo Corkline, Leadline Nikka Floats and Baits
日加貿易社
217 Dunlevy Ave., Vancouver 4, B.C. Phone MU. 4-7623

志風治療所
●肩凝●腰痛●胃腸病●
僂麻質●神經痛●婦人病●
●小兒麻痺●蓄膿症
其他の病氣でお困りの方は當所の治療をお試し下さい
晩市ダンレビー街二一五
志風謙治
215 Dunlevy Ave., Vancouver, B.C. Phone MU. 4-5966

屋根修繕一切
住宅のルーフィング、シングルやり替え、トユやり替え、トタン仕事の御用命に應じます。オ州内、どこでもサービスに應じますからご通知下さい。
（カナダ屋根業協會々員）
經營 西島俊雄
All-Way Roofing Service, Res. Phone 481-6974, TL 9-5095, RL 7-1100

市協功労ピン 四氏に授與さる
ハ市協も參加して親睦會賑う

△ト市協の新幹部に一世部代表數名、全加市協執行委員會およびハミルトン市協代表ら六十余名が加わった親睦夕食會は去る十曜日夜スコット・レストランドで盛大に行われたが、席上、昨夏全加市協大會で"市協功勞金ピン"受領者を承認した四氏にゴールド・ピンが井手會長から授與された四氏は全加市協の井上徘子嬢ほか住矢ミツ、鍋島ハリーおよび森研三諸氏でそれぞれ挨拶を述べて謝意を表明した。

△まず高橋ジョージ會長(ト市協)が司會、食前の祈り、食事が終って古川一世部會長、中村幹雄氏(日系センター代表)、汲田氏(ハミルトン市協代表)、ら森レジナルド(全加市協)のスピーチがあり、井手會長(全加市協)の挨拶があってのち、ゴールド・ピンが與えられたが、一夜和やかなブンイキにつつまれた親睦會であった。

晩市は大雪

【晩市發】春の陽氣を味わっていた晩市地方は先週の積雪十五インチに加えて、またもや週末の雪降りで冬に逆戻りという悪天候、都合十九インチの積雪となっている。

日系男、女優を求む
晩市の映画會社が映画製作に

【晩市發】西部カナダにおける第二次大戦當時と戦後の日系カナダ人をテーマとする映畫製作がコモンウエルス・フィルム・プロダクションにより近く開始されるが、この映畫の假題は『ザ・ビター・アンド・ザ・スイート』(にがみと甘み)というもので、同映畫會社は先週末本社宛に『英語を話す日系人俳優をさがして欲しい』と次のような手紙をよこしてきた。

カナダ外務省極東課のテイケルス氏が貴社の在所を親切にも知らしてくれました。われわれは將來映畫に出演するに必要な日系人男優又は女優があるかどうかを知りたいと望んでいます。もし、日系人で出演したい希望者があれば早速當社へ連絡して下さい。彼等は英語を話すことが必要です 出演係助手 ジャク・アモン

ステブストンで 日本展バザー

【ステブストン發】恒例、河畔日本語學園主催『春の日本展バザー』は來る三月十日午後一時から當地コミュニティー・センターで開催される。會場には日本書畫骨董、生花、手藝品等を展示し、ステージでは書道、生花、彈奏、茶の湯、剣道形等を實演する。

松竹映畫「永遠の人」受賞候補に

【ロスアンゼルス發】アカデミー協會はこのほど映畫各部門の受賞候補を發表したが、そのうち外國映畫候補に松竹の『永遠の人』があり、日本映画界の喜びとなっている。永遠の人は木下惠介監督、高峰秀子、仲代達矢共演、受賞候補を選ぶ予選審査委でも非常な好評を博し、外国映画部門の五作品に入る誉れを得た。

ストーリーは意中の男性がある女性が地主の子供におかされ、結婚し子供が生れる。夫への憎しみが子供にも反映、感じやすい子供が死ぬ過程をたどりながら、年とるに従って夫婦愛を取戻す心理的過程をえがくもの。

ト市協一世部の幹部
會長に古川忠三氏再選さる

トロント市協一世部では三月四日午後日光ガーデンにおいて新評議員の懇親をかねた評議員會を開き、本年度の役員を次の如く選定した。

△會長古川忠三△副會長新籍太郎、川尻岩一△幹事編岡傳衛△會計神田良雄△社會部長井手律△研究部長門永友次郎△編輯部長中島卯三郎△社交部長池田照子△監査役角利顕、田中きすゑ

評議員は總會で選擧された人に推せんされた人を加えて次の通り。(役員に擧げられた人の名前は省く)

梅月高市、内田一作、木村義一、近藤傳作、西村登美、岩下今朝弘、林初太郎、河部友喜、小早川明子、上高原鋭雄、田邊かね、入澤芳藏、佐藤定江島初次郎、山田松次郎、佐々木周一、平廣治、雨森光雄、米山力蔵、平家宗春、沖廣浩一郎、富本宇太郎、中野武雄、宮本タエ、磯崎敬三、山村政喜、春原順一、稲坂茂三中村登市、渡邊純衛、大西乙吉、川崎潤満、壽美長市、田原登、北村高明矢島繁雄、鹿島昇司、鷲木千代、明瀬一好、西岡小菊、峰岡積雄、稲元国市、中村源松、辻龍太郎△名誉評議員―花月榮吉河野準人、鵜本正春、森助五郎、岡崎游助、信國良太郎△名誉幹部―岩崎與理喜

なお全加市協とト市協が共催で三月三十一日牛場大使歓迎會を開催することに賛同し、日系人史編纂に對する一世側の協力の模様その他の報告もあった。

村上嬢女王に

【オ州オーエン・サウンド發】ト市ハイパーク・スキークラブ代表として當地で去る日曜行われた各スキー・クラブ女王候補による『スキー女王コンテスト』に加わった村上メリーアン嬢(二二)は見事に女王の栄冠をかち得た。

シシユウ展を 七百余が観覧

去る日曜日ト市ロード・シムコ・ホテルにおいて開かれた故田中コノ氏をしのぶ刺繍展には六十八名の生徒の作品と田中師匠の遺作など百余点が展覧されて、七百名以上に及んだ來観者を讃歎させた。

晩市佛婦會 六二年度役員

晩香坡佛教婦人會の一九六二年の役員は左記の通り。

△顧問牛田照子夫人△理事井上輝 番野はる 上杉伽 岡城まさ 西澤きみ 堀井すみゑ 田中きみ△幹事中村きみ△會計數田まつ子 原美代子△議長今田いと 稲益須江子△書記矢田邦枝 木本春枝 山家初英△監査役花月ひで 中島三雪 小柳たき

護法會婦人會 親睦會

ト市佛教護法會と婦人會合同で來る十八日(日)午後三時半會堂階下で"春の親睦會"を催す。會費一弗二十五仙(折詰付)で十一日までに馬場氏又は新夫人まで申込れたいと。

日本人三名 墜落死の中に

【東京發】このほどニューヨーク國際空港近の沼地で墜落した米旅客機の全乗員九十五名が死亡したが、この中には日本自動車輸出組合からロサンゼルスのジエトロ事務所に派遣されていた相田敷氏(三〇)と同夫人徳子さん(二九)、ノースウエスト航空東京事務所職員金子榮昭氏(三一)の三人がふくまれている。(時事通信)

神奈川同志會

神奈川同志會の本年度役員は左の如く決定した。

△會長米山力蔵△副會長磯崎豊三△幹事古屋元治△會計青木島雄△監査役平野芳太郎、大八木忠吉△評議員秋野林蔵、成石吉郎、西山庄藏、大河原象三郎△岩田高蒲、露木清△ハミルトン市代表井上一平、柳川順。

案内

▲キノ魚肉店には新しいピーシー産のり、日本種子物が入荷。

人事消息

■出生

▲モントリオールの宮下トみ氏夫人(舊姓鮎川ナンシー)は一月三十日男児を出産、幸夫ブルースと命名した。

■婚約

▲トロントの安宅異一氏(在日安宅欣雄氏夫妻息)と岩間三知さん(在日岩間喜明氏夫妻息女)は婚約、二月二十五日廣州樓で披露した。

移轉 三月十八日から次に轉居致します。
矢野武夫 えみ
2797 Glengarry Street Niagara Falls, Ont.

求 ドライ・クリーニング店のなおしもの縫い婦人。電話エーエム七―三九九一(スカーボロ)

花 ブロードウエー **花**
どんなデザインでもお好み通り作ります。配達無料 田口春江
ブロードウエー花屋
晩市西ブロドウエー六九一
電話 店 TR六―三八四八
自宅 F 五―九〇四六

天下一品

日本をしのんで 日本の味を…
キッコーマン醤油
古屋貿易會社
FURUYA TRADING CO. LTD.
381 SPADINA AVE, TORONTO 2B, ONT.
PHONE: WA. 2-6356—WA. 2-8880

何時も新鮮な……
午蒡 里芋 白菜
シヤクシ菜 大根
ビーシー産
鹽サモン
ダンダス・ユニオン店
電話 イーエム四―七六九二 イーエム六―三六六三
DUNDAS-UNION STORE (EM. 4-7692)
173 Dundas St. West, Toronto

パーテーにはぜひ
内部のきれいな富酒家へ
◎結婚祝宴に、家族パーテー。座席二百四十。
◎百人以下のパーテーには特別室を設けています。
◎持運び注文は十二時から午前三時まで。
―日系各位の御引立を御願申上ます―
(ゴールデン・ドラゴン)
金龍酒家
トロント市西ダンダス街一三一エー
電話 イーエム 八―二四七五
GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE
131-A Dundas St. West, Toronto
Phone EM. 8-2475 — UN. 1-4630

北海道

露木生

北海道は日本内地では見られない外国風な所があって、ここに夏は旅行者が多い。外国に住みなれた者がそれを探訪する要もないが茫洋たる風物、大らかな詩情　原始的な景觀、平原、湖沼、山岳と溪谷、謎のような神秘　淋しさの果てなん旅愁がある。

私はここで北海道のその風物を美しく、淋しく物語りしようとは思わぬ。そんなことは、數多く出版されている案內書や參考書を讀めば適切に書いてある。

私は實際に旅行する場合の日數と經費のことを摘記しよう。

北海道旅行には少なくとも一週間は欲しい。そして次のようなプランをすすめたい。

東京から空路で札幌に約二時間、だから朝出發して晝には札幌。ここは第一の都會であり、午後觀光して夜は定山峡という温泉地がある。二日目は、札幌發の急行で石狩川の平野を左右に眺めて旭川に、さらに循第七師團の開拓した廣々とした水田地帶を經て上川から層雲峡温泉にゆつくり行ける。ここはみごとな溪谷で靜かな所だ。大雪山国立公園を背景にして奇岩、怪

ク海に面した日本の北の果ての港町である。原生花園があつて淋しさの捨てがたい味のある風景だ。

與謝野晶子の歌に

　オーツクの海面を見れば死の如し
　たゞ風々と知床の山

というのがある。網走の刑務所をふくんで一望し得る天都山、網走湖等も良い。

四日目、網走から美幌を經て美幌峠から屈斜路湖、和琴川湯、神秘な摩周湖から阿寒まで、山と溪谷、火山と温泉、原始林と眠る湖水をあかずに眺められ阿寒国立公園の壓巻である。

五日目は阿寒の町でアイヌの民藝品を探すのもよいし、ここから釧路に出て一泊、最近時に飛躍している產業都市である。

六日目は、列車便で十勝平野から狩勝峠の雄大さを車窓に見、札幌で乘りかえて登別温泉または洞爺湖温泉に泊り、この付近に名殘りを惜しんで午後便で近くにある千歳飛行場から東京に夕方歸れる。交通費は一等で約二万三千圓。七泊が平均二千五百圓として一万七千五百圓。その他バス、中食費等を入れると合計で五万圓(約百四十弗)で相當な旅行氣分になる。

待遇は中の上位、十三泊のうち車中二泊、約四万圓だつた。別につらい事もなく結構であつた。

タイムの都合がつくなら片道は空路、あとは列車、旅程も十日位にして（ゆつくりのが更によいが）函館青森縣の十和田湖、宮城縣の松島等を遊覧に加えたいこれでも一人當たり一等で百五十弗から二百弗あれば十分だ。

（最近問い合せが二三あつたので書いたが、詳細は求めに應じ案內書を送つてあげます）

圓貨表示の旅行小切手

外人・日系觀光客の爲に（一）

ドルやボンドなどの外国貨幣を元金（もときん）にした圓表示の旅行小切手（トラベラース・チェック、正式には『自由圓旅行小切手』という）が、一九六一年九月十五日から東京銀行で發賣されている。

旅行者が、旅費として現金を持參するかわりに、現金同様に使用できる旅行小切手は世界各国でそれぞれ自国通貨で表示されたものが發行され、きわめてひろく流通している。日本国內でも若干の銀行で國內の旅行者を對象とした旅行小切手が發行されている。しかし、日本では、これまで海外からの觀光客が持參する旅行小切手は各国の銀行あるいは旅行業者の發行したドル、ボンドなど外貨で表示されたものだけであつた

外貨表示の旅行小切手を所持した外国人が日本へ來て、これを国內で使用しようとする場合は、當然のこ行や大藏省指定の兩替商でしてくれる。主要なホテルや旅館、外人向一流の觀光土產店、レストラン、あるいは日本交通公社はじめ主要旅行斡旋業者などでは兩替商としての認可をとつているところが多いので、大都市の一流どころでは兩替の手續にそれほど不便はないだろう。

ところがその他の場所では兩替の不便がある。外人觀光客が兩替商のない地方へ旅行して、たまたま郷土色豊かな土產物を見つけ（買いたいと思つても、あいにくドル小切手以外に持合せが無い場合など、どうしようもないのである。

ところがこんど發行された圓貨表示の旅行小切手ならば、すでに『圓』であるから、その旅行小切手で、即座に買物ができる。すなわち圓貨表示の旅行小切手は、國內の普通の小切手と全く同様な取扱いであるか

る。

いいかえれば、この圓建旅行小切手は元金（もときん）が外国貨幣か、『自由圓』に限定されている。したがつて、この旅行小切所も自由圓としての性質をもつている。故に圓として使用できることはもちろん、隨時ドルやボンドに交換できることが特質である。

◇自由圓とは——

一九六〇年七月から、外国爲替管理法の改正によつて設けられたもので、外国人が貿易その他の取引きで得た圓は、日本国內の外国爲替公認銀行に自由勘定として積立てておけばいつでも外貨に交換できる。それが自由圓

辯護士　鬼塚敏三

事務所　トロント市ヴイクトリア街二二一番地

電話　イーエム三ー五〇〇二

自宅　オエクスーー三三八八

▲一切の法律事務におうじますから御相談下さい。

日本の味——ヤマサ醤油でおいしくいただいて下さい。

YAMASA SHOYU

Sole Agent For Canada

Magill Export & Import Ltd., Vancouver, B.C.

MAGILL EXPORT IMPORT LTD.

P.O. Box 2003

(2909 Grandview Hwy.)

Vancouver 3, B.C.

HE. 4-2522

…ハナ一切の御用命は

…041 …62

Continental Family Co-op.

460 Dundas St. W., Toronto

EM. 6-5589 — EM. 6-5711

新ブルーローズ米到着

○ビルチャード　二キャン　七五仙
○いわし味付　一キャン　三〇仙
○あさり貝味付　全　三五仙
○きんぴらゴボー　全　三五仙
○ナッポロ巻　一包　四〇仙
○千切大根　全　四五仙
○いか塩辛　一瓶　六五仙
○なすからし漬　全　九五仙

魚類、肉類、野菜類、その他和洋食料品一切は組合へ御注文下さい。

大陸家庭消費組合

トロント市西ダンダス街四六〇

電話　イーエム六ー五五八九　イーエム六ー五七一一

The National Employment Service

（國家就職業斡旋所）

は雇主および就職申請者に對し
無料のサービスを與えます

国家職業斡旋所は全国的なもので　技術者　准技術者　高級社員及び専門者　フルタイム　パートタイムまたは一時的など雇主の勞働必要に應じることができます。

国家職業斡旋所を通して雇主は廣く全国的な求職者リストから選ぶことができます。

一九六一年度に　国家就職斡旋所は雇主又は被雇人には無料で百万以上の勞働者の仕事を世話しました。

国家職業斡旋所はどんな仕事口も無料でサービスしております。初めて仕事口をさがす青年　老年勞働者　高級社員及び専門者男女　不具者　その他誰でも仕事を求める人にサービスが與えられます。

詳細は最寄りの下記を訪ねて下さい。

National Employment Office of The Unemployment Insurance Commission

ニューカナデアン

The New Canadian
479 Queen St. W.
Toronto 2-B Ont.
Phone: EM. 8-5005

毎週水・土二回發行
購讀料金 半年四弗(前払) 一年七弗(前)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

自由國守るため 核實驗を再開す

ケネディ大統領が決定發表

【ワシントン發】ケネディ米大統領は先週末、全米テレビ放送で『米国は西部自由国群の安全保障のため、ソ連との核實驗査察條約が四月末までに締結できなければ、やむなく大氣圏内核實驗を再開する』と發表した。ケネディ大統領はマックミラン英首相は『かかる條約調印について、来週ジュネーブでクルシチョフ・ソ連首相と會談する用意がある』とも述べた。一方、この問題に關するケネディ大統領の池田首相あて書簡によると、米國は不本意ながら、大氣圏内核實驗再開の決定に到達したことを訴え、日本側が米国の立場を了解するよう要請した。池田首相も返書を送り、日本としては理由のいかんを問わずテスト再開中止を強く要求したいとなし、一日も早く有効なる国際管理および査察をともなう實驗停止協定が成立する努力して貰いたい、と述べた。

再開やむなし

【モンクトン發】ダグラス新民主黨主は當地で遊說中であるが、米国の核兵器テスト再開について先週末記者團の質問をうけ『ソ連が昨年やったように、米國もテスト再開するのはやむを得ないことだ』と語り『カナダは調停にはたらきかけ、國際的テスト停止協定の締結に努力すべきである』と述べた。

ビルマでクーデター 日本ではホッと一息

【ビルマ、ラングーン發】ビルマ軍部は先週末、クーデターをおこし、ウー・ヌー首相以下五名の閣僚を軟禁、完全に政權を奪取したと傳えられる。反亂軍の首謀者は陸軍参謀総長ネ・ウイン大將でクーデター直後ラジオ放送を行い『陸海空軍よりなる革命政府は、完全に行政權をにぎり、すべては順調に進んでいる。國民は冷静を保って、ウー・ヌー政權による腐敗的政治一掃にのり出している革命政府に協力するよう』訴えた。

△ビルマのクーデターは外務省にとって寝耳に水で、ビルマ大使館はじめあちこちへ問い合わせるなど大あわてだったが、一方このクーデターでホッとした氣もちをいだく向きもあったようだ。というのは四月にウー・ヌー首相が来日するというので、ビルマ賠償再検討の金額について池田首相の裁断を得なければならないとか、いや訪日延期を要請しようとかいう手前で、クーデターでこの心配が一時休めるというわけ。

カナダ外相一行 來週歐州へ

【オタワ發】来週ジュネーブで行なわれる十八ヵ国非武装會議にカナダ主席代表としてグリーン外相がオタワを出發するが、グリーン外相に先立ち、六名のカナダ顧問團がジュネーブに向かうことになっている。

米核實驗再開につき 日本各黨は絶對反對

米核實驗再開發表に對する日本三政黨の反響は次の通り。(時事通信)

△自民黨＝米國の實驗再開には原爆の洗禮を受けた世界で唯一の國民であるわれわれはいかなる理由があるにせよ絶對反對である。しかし、ケネディ大統領が四月なかばまでに實驗を行なわず、その間にソ連と核實驗禁止條約を調印することを提案しているので、われわれは米ソ兩国に緊急にこの條約を成立せしめるよう強く要望する。

△社會黨＝世界の軍縮努力にムジュンする。またわれわれは遠洋漁業などで直接被害を受ける國民としても絶對に反對せざるを得ない。われわれはこれを機會に核實驗禁止の國民運動を一層強力に推進する覺悟である。

△民社黨＝米国の核實驗再開發表は國際緊張を強め、全人類の平和への悲願をふみにじるものであり、いかなる正當化もわれわれの容認しないところである。われわれはアジア社會黨會議社會主義インターの友黨にこのむね強く訴へ、反對運動を推進する。

カナダの教授法

＝五十年も時代おくれと警告＝

【モントリオール發】當市で開催中の『カナダ教育會議』でピーシー大學教育科のN・V・スカーフ教授は二千名の代表者を前に『カナダ現在の教授方式は五十年も古くさいものであって、時代に即應していない』と今週演說し、大きな反響を與えている。スカーフ教授が述べた要点は次の通り。

(一)カナダは創國以来地理的且つ地形的關係からと、國内統一を計るために、教室内の教授方式は何事もすべて統合的ということに主點がおかれた。

(二)ところが現在、この地形的問題も通信、交通機關のすばらしい發展でカナダの廣い領土もなんら不利でなくなっているにも拘らず、今なお教育制度は五十年前と寸分違いがない。時代おくれも甚しい。われわれは真向からカナダの、とくにハイ・スクール教授方法の再検討を行わねばならない。

香港綿品 對米禁輸

【香港發】香港政府は對米木綿物八種の輸出禁止を行ったため、香港繊物業界はてんやわんやの騒ぎとなった。米國が香港綿製品の禁輸を要求したのに對し、香港政府はともかく一時的に八種目の綿製品の對米輸出を禁止したわけ。

(オタワ發)政府は日本政府が、輸出クオータ交渉にあたり、いつも香港製品もクオータ制にして貰いたいと要請しているが、カナダ政府側の押しが弱く、香港はケロリとカナダ政府のかかる要請を拒否しつづけているので、今後の成行きが注目されるにいたっている)

投票時間變る 總選擧に

△カナダ連邦議會(オタワ)總選擧が迫ってきているが今回の選擧では一九六一年三月二十三日に有効となった新選擧法には幾多の重要点がふくまれている。第一にはポーターズ・リスト(投票者氏名簿)にのってある投票者はアドバンス・ポーリング・ステーション(投票日以前に投票する場所)で、理由さえあれば土曜および月曜に投票できる。

△さらに、一人でも多く投票するために投票時間をローヤル・タイムで午前八時から午後七時まで、日光節約時で午前九時から八時までに延長した。また選擧運動でティーまたはコーヒーを出すパーティーも合法化したので、大びらにティー・パーテーができることになっている。

オ州各地 洪水危機

オ州土地及び森林省のスプーナ大臣は州内市町村長宛に送った書面を本社にも送り、一月末から二月中、さらに三月にかけてのオ州内大雪降りのため、これからのドシャ雨で洪水の危險が十分あると警告。その場合に備えるため、必要處置をとるべきだとなし、必要ならば軍隊出動も、という」とも述べており、春先の洪水危險が増大していることを認めている。

テレビ放送 カナダものを

十月から毎夜四五%入れる

【オタワ發】カナダ放送管治者は國内テレビ放送局は視聴率の最も多い午後六時から夜半までの放送番組の内容及び性格は、全番組の四五%を純カナダものにすべきであり、十月一日から實施すると先週末發表した。さらに来年九月末までにはカナダものを五五%にふやすことになっている。つまり、毎夜、六時すぎからのテレビ放送のほとんど半分はカナダものにするというわけで、民間放送局には大きな痛手であると早くも反對の聲があがっている。

ローレンス水路 四月十五日開く

【モントリオール發】セントローレンス水路は四月十五日に、事情が許せば開けると當局は今週發表した。ウエランド運河が最初にドアをあけ、四月一日から通航許可となり、ついでスー・セント・メリーが四月四日にあける。(飯野海運の本年度最初のトロント入港船は幹島丸で、水路開通直後入港の予定)

百十一名死亡

西アフリカのカメルーン共和國ドウアラ空港を離陸した英旅客機は全乗員百十一名とも今週墜落死した。やっと九十の死体をさがし出した。

ロケット旅行

【ロンドン發】ソ連のロケット専門家のいうところによると、近い將來、ロケット旅行が可能である。すなわちソ連専門家はある國の一都市から他の國の都市へロケット旅行する時代が来るというのである。

日本で墮胎 米婦人間に

【東京發】日本への米人觀光客がさいきん盛んになって

◆ト市共愛會協コリシアムで來る九日(金)から開幕するスポーツマンズ・ショウには日系釣人で日白人間によく知られている松本ローイ氏が、毛針のつくり方を實演する。

◆【ワシントン發】グレン中佐の地球三周飛行記念スタンプは米國史上最高の賣上記録を示し、たちまち品切れとなりさらに一億枚増刷中で、都合三億二千枚を發行することになり、郵政當局者をどワクさせている。

ono Tanaka Exhibit Draws Huge Crowd

ORONTO.—An art exhibition hich effects were achieved thread and needle rather paint and brush drew ap- imately 700 people to the Simcoe Hotel on Sunday, h 4 to view the Kono Tana- Memorial Exhibition.

e embroidery paintings were work of the Tanaka School mbroidery and the event was nged by students in tribute eir teacher and the school's der Kono Tanaka, who died ar ago while planning her first exhibition.

e exhibition was opened with rt memorial service conduct- y the Rev. Newton Ishiura. remarks by Mrs. Gloria ya, the exhibit chairman, a words in English were spok- behalf of the students by Goto followed by a Japa- Testimonial by Mrs. Masa .

nono-clad hostesses were on to receive the people at- g. Many exclamations of t were made by both men omen viewing the exclusive y of embroidery.

der the able direction of Sumi Yamamoto, refresh- were served throughout the afternoon and evening with a background of Japanese music.

Three demonstrations, under the guidance of Miss Nancy Murakami were hold and created great interest and many inquiries were made as to the continuance of the work. This has not as yet been determined.

Slides showing the class at work were shown at two intervals with a commentary been supplied by the display chairman, Mrs. Vera Goode, in order to give the people present greater understanding of how this work was accomplished and to show the patient, devoted interest Mrs. Tanaka gave her students.

Miss Denise Nishimura, our secretary treasurer, has not as yet had a complete record of the attendance which was approximated at 700. She expressed her complete pleasure at the response to the publicity.

The exhibit committee would like to thank: Mrs. Kin Izumi and her students for their beautiful floral arrangements, The Toronto Japanese Garden Club the Kisaragi Club and the many others who assisted in making this exhibition a heart-felt success.

BOWLING SCORES

NISEI MIXED TEN-PIN, Feb. 16, oc Yasui 584 (234); Shig Onizu- (201); Ken Izumi 559; Rick Toki 6); Mike Sakura 553 (202); Ed ra 552 (205); Mickey Cinicola rby Morita 549 (204); Tosh Oni- 3 (214); Ken Moritsugu 538; Monk 537 (201); Roy Nagamatsu 535; Nakamura 534 (220); Husky Iida); Ed Utsunomiya 529; Don Mar- Joe Tsujimoto 528; Yuki Ode 528; ike 527 (206); Stan Coulighan); Jerry Cormier 525 (210).

Mary Ebata 525; Vera LeBlanc ty Potts 502; Amy Toki 472; Alice 465; Marie Fujita 455; Marie shi 432; Toy Hashizume 439; Mary 435.

Men: Joe Tsujimoto 578 (214); Morita 565; Ken Doi 563 (223); Cinicola 562 (209); Mike Ide- 21.

Mary Ebata 617 (248, 212); Yoko 1; Amy Toki 488; Toky Yone- 6; Mary Mitsuki 462; Betty Potts 460; Aileen Tahara 458; Marie Kobayashi 453; Toy Hashizume 451; Alice Nagami 432.

• • •

SUNDAY NISEI CLASSIC, Feb. 18, Men: Joe Tsujimoto 575 (210); Harry Hayashi 561 (213, 200); Jim Morita 554 (205); John Nishimura 541 (217); Mike Sakura 537.

Ladies: Aileen Tahara 548; Alice Nagami 528; Pam Graham 483; Mary Ebata 482; Betty Potts 456.

Feb. 25. Men: Sandy Candeloro 576 (214); Jim Morita 563 (218); Tats Kubota 559 (225); Tad Wakabayashi 553 (208); Ernie Wright 550 (210); Jerry Cormier 526.

• • •

MIXED MAJORS. March 4. Men: Tuck Takuoka 805; Ken Kaneko 750; Mas Okata 735; Kaide Shimizu 715; Ernie Jamori 703.

Ladies: Ginger Terakita 731; Anne Hinako 710; Kim Kono 671; Amy Fukushika 686.

A HOLIDAY IN JAPAN

An interesting month long tour. This deluxe r exploring Japan will fit the needs of any tor. Tour leaves Toronto, July 4, 1962 via C.P.A. urn optional as to route and date.

write:

HOLIDAY IN JAPAN

Empress Avenue Willowdale, Ontario

ATTENTION!

0-Pin Bowling Leagues

League bowling at Playtime Bowl for the 1962- eason will be 40c per game of 10-pins on 32 automatic 10-pin lanes.

We are happy to announce the addition of 18 automatic 10-pin lanes for the 1962-63 season. Reserve your lanes now! For further informa- call

RU. 7-7421 or RU. 7-7846

dates and doings

Nisei Golf Club Name New Executive For 1962

TORONTO.—The first meeting of the Nisei Golf Club was held on February 5th. The following are the committee members for 1962: Messrs. Mich Ashikawa, Sam Hagino, Frank Hatanaka, Husky Iida, Tosh Iwai, Hiro Kawaguchi, Ken Kutsukake, Mossy Mitsui, Fred Miyasaki, Tom Nagano, Monk Tanaka, Willie Tateishi, T. Tsubouchi, Ed Utsunomiya and Ernie Wright.

Officers elected to the Board for 1962 were as follows: Chairman, Ernie Wright; Secretary, Ken Kutsukake; Treasurer, Monk Tanaka; Publicity, Sam Hagino.

Handicap Committee: Chief handicappers, Mich Ashikawa and Ed Utsunomiya; "A" Flight handicappers, Mossy Mitsui; "B" flight, Frank Hatanaka; "C" flight, Fred Miyasaki.

Tentative dates of tournaments outlined by the committee were: May 13th, June 10th, June 24 (special get-together tournament), July 8, Sept 2nd and 3rd. The above dates have been officially approved by Rouge Hill Golf Club according to a telephone call received by the secretary.

Membership fee this year is $10.00. Application for membership will be mailed to all former members in due time.

• •

"Live A Little" With Club Rec Socratic

TORONTO.—Hey dad! If you can somehow make the supreme effort and remove yourself from the easy chair, TV set and newspaper, perhaps you might consider this open challenge. How long has it been since you have really "lived a little"? Unless it is some church function, business affair or other beaurocratic assembly you probably would never even think about putting on a white shirt, tie and suit. Would you consider taking your wife away from the dinner dishes, the baby diapers, floor polishing, painting and other mundane activities?

You probably regard with overly fathernal eyes your kid brother or sister madly rushing about to dances here and parties there, but don't forget that in their frantic race to catch life they are increasing their circle of friends, exchanging ideas, thoughts and opinions. At least they are making an attempt "to live a little."

It is so easy to settle into the rut of conformity, perhaps it is even easier to fall in with the tide than race against the current. Yet you owe it to yourself to break the permanence of merely existing by seeing how the other half lives. If the other half means the younger generation then take this as a challenge to show us that you are not really quite as set in your ways.

Club Rec Socratic presents on Saturday evening, March 24th a "Cotillion Ball" at the War Amp Auditorium. Every guest will receive as a keepsake of a celebrated evening a lovely boutonniere. Expect to spend a few hours of pure enjoyment among your friends. Circle the date on your calendar; March 24th.

The executive is forging ahead with the plans for this special event. Therefore we have to admit that although our spirits are willing we will not be having a social this Sunday. May I repeat, no social this week-end.

• •

Nisei Rink Winners At Grand Forks Bonspiel

GRAND FORKS, B.C.—A young Nisei foursome from Greenwood won the "B" competition trophy by outplaying the Trail rink in the fifty-third annual bonspiel of the Grand Forks Curling Club which took place here recently.

Forty rinks, from as far as Princeton of the west and Nelson on the east, competed in the three competitions and play was made around the clock. Games were spaced at comfortable intervals throughout the day and night.

Members of the Ladies Curling Club kept the snack car open on a twenty-four hour schedule throughout the play.

The winning Greenwood rink was composed of Jack Suzuki, Skip; Damien Tanaka, 3rd; Peter Tanaka, 2nd; and Jim Tateyama, lead.

Other Japanese Canadians competing on winning teams in the three day event were: Seiji Onizuka, skip and Tak Oto, 3rd, on the Midway rink which placed fourth in the "B" competitions and J. Fukui of the Greenwood rink which placed third in the "C" competitions.

CONTINENTAL FAMILY CO-OP

JAPANESE AND OCCIDENTAL FOODS

fresh meat and fish order Thurs. and Fri.,

FREE PARKING AT REAR OF STORE

460 DUNDAS STREET WEST, TORONTO

Phone EM. 6-5589 • EM. 6-5711

FREE DELIVERY EVERYDAY

YAMASA SHOYU

Magill Export Import Ltd.
Box 2003
Vancouver, B.C.
(2909 Grandview Hwy.)

THE NEW CANADIAN

Authorized as second class mail, Post Office Department, Ottawa, and for payment of postage in cash

T. UMEZUKI, Publisher, RICK MATSUMOTO, English Section Editor; KEN MORI, Japanese Section Editor and Advertising Manager.

SUBSCRIPTION

$7.00 per year
$4.00 per 6 months

EMpire 6-5005

479 QUEEN ST. WEST,

CLASSIFIED

Male Help Wanted

EXPERIENCED mechanic for service station, capable to manage whole operation, good opportunity for right person. Box 10, The New Canadian (Toronto).

Female Help Wanted

FULL-TIME bookkeeper. Apply Blamar Dress Shop, Cloverdale Mall, Highway 27 and Dundas, West-end. Phone BE. 3-2754. (Toronto)

PART-TIME, alterationist and experienced fitter. Phone 363-3341 or 363-3342. (Toronto).

WOMAN for alterations. Dry cleaning store in Scarboro. Phone AM. 7-3991.

Rooms To Let

TWO UNFURNISHED rooms, cooking facilities, Dufferin and Lawrence. Phone RU. 7-3782 (Toronto).

ONE BEDROOM and kitchen, furnished please phone before 5 P.M. WA. 3-6611, extension 602, Dr. V. Nita. (Toronto)

Room and Board

ROOM AND BOARD to let in Nisei home West end. Phone LE. 5-8344. (Toronto)

Broadway Florists

'Flowers For Every Occassion'

Delivered locally
Telegraphed out-of-town

Winnie H. Taguchi

681 West Broadway
Vancouver 9, B.C.

Bus. Phone TR. 6-3848
Home Phone FA. 5-8046

Recover, Repair and Restyle

Donwell Upholsterer

Free Estimates

Prompt Service

Phone

RU. 3-4900 — RO. 7-6078

S. Nagasuye — D. Mitsubata

For Complete Real Estate Service Call

TOSH IWAI

Real Estate Broker

Bus. HO. 9-0551
Res. OX. 4-9872
1573A DANFORTH AVE.
(at Coxwell)

TORONTO REAL ESTATE BOARD PHOTO CO-OP

See SUS NAGAI
Phone WA. 4-8427
422 Parliament Street
TORONTO

Japan's Emperor System

Japan's Emperor system underwent three fundamental changes in the new postwar Constitution.

In the old Constitution, the Emperor had all the rights of sovereignty. In the postwar Constitution, sovereign power resides with the people.

In the Meiji Restoration, the ultimate authority in ruling the country rested with the Emperor. This principle was unchangeable.

The postwar Constitution does not recognize this principle; instead it transferred sovereignty from the Emperor to the hands of the people for the first time in Japanese history.

Under the Meiji Constitution, the Emperor system has nothing to do with the people's will; it was based on divine will. In the postwar Constitution, the existence of the Emperor system derives from the will of the people.

Secondly, the divinity of the Emperor is denied in the postwar Constitution.

Under the Meiji Constitution the Emperor was a descendant of the gods and therefore had a divine character himself. In other words, the Emperor was treated as a "living god" and it was strictly forbidden to violate this "sanctity."

As a result, Shintoism—worship of the Emperor's god ancestors—was enforced on the people as a State religion. Freedom of religion was greatly restricted within this limit.

The postwar Constitution denies the State-religion status of Shinto shrines and severs the State from all religions. All religions are treated equally under the law.

Shintoism today is, like Buddhism and Christianity, a private religion and is not given any special privileges by the State. No one is obliged to accept Shintoism.

Thus, complete freedom of religion or freedom of belief was realized under the postwar Constitution.

The Emperor today is no longer a god Emperor, but an Emperor of the people.

The third change is that all powers of rule have been taken from the Emperor.

Under the Meiji Constitution, the Emperor had all powers of sovereignty, the administrative as well as the legislative. The administrative power was exercised by him with the advice of the Cabinet. The Imperial Diet was in charge of legislative administration, but it did not monopolize legislative power and could exercise that power with the consent of the Emperor.

The judical power was exercised by the courts of justice in the name of the Emperor.

The postwar Constitution took the administrative and legislative powers from the Emperor and gave them to the Cabinet and the Diet, respectively, as their monopoly right to exercise.

The judical power is exercised by the courts, not in the name of the Emperor but in the name of the people.

Thus, all powers of rule have been taken from the Emperor, who is now merely the symbol of the State.

There are various opinions concerning these changes in the position of the Emperor under the postwar Constitution.

Some people are not happy that the Emperor has been deprived of his divine character and authority. These people want the Emperor system to be restored to its former character.

Among those who are advocating a revision of the Constitution there are people who have a nostalgic feeling for the prewar Emperor system and desire to see it reestablished.

In contrast, there are other people who regard the Emperor system itself as undesirable for Japan's democratic rule.

However, the majority of the Japanese people are apparently satisfied with the present Emperor system stipulated under the postwar Constitution. They certainly are not demanding the immediate abolition of the Emperor system. On the contrary, many of these people have a feeling of affection for the Emperor system.

Even these people are strongly opposed to the idea of the Emperor being restored to his prewar position. These people have not forgotten that the prewar Emperor system was used by the militarists to achieve their ends. They have also not forgotten that freedom of speech, thought and religion as well as even personal liberty was infringed upon in the name of the Emperor and national policy. They have not forgotten the tortures inflicted on many innocent scholars and critics on the pretext of protecting the national policy under the notorious Law for Maintenance of Public Peace. Therefore, these people are strongly opposed to a revision of the Constitution which would revive the prewar Emperor system.

When the war ended, there was a great debate over whether the Emperor system should be abolished or retained. There were also various views within the Allied powers which occupied Japan. It is a matter of common knowledge that within the United States Government itself there were people who firmly urged the abolition of the Emperor system and others who equally strongly insisted that the system should be continued but with changes.

It was from this battle of views that the Emperor system as defined in the postwar Constitution was born.

In the Imperial Rescript of January 1, 1946, the Emperor himself renounced his divinity. This was, of course, the view of the then Japanese Government, too. This Government—the Shidehara Cabinet—announced the draft of a new Constitution depriving the Emperor of his sacred character and authority. This draft was approved by the Diet and became the present Constitution.

In the prewar criminal code, injury caused or attempted against the person of the Emperor was regarded separately from injury caused to ordinary people and the perpetrator was punished severely.

Lese-majesty was also liable to punishment.

These stipulation were abolished in the criminal code after the war. The legal protection accorded the Emperor today is no more or no less than that accorded ordinary citizens.

As mentioned already, there are people today who are dissatisfied with the present Emperor system. But the majority of the people are satisfied and while, on one hand, they are opposed to the idea of abolishing the Emperor system, they are, on the other hand, also opposed to the idea of reviving the prewar Emperor system. This is, in brief, how the Japanese people feel today about the Emperor system.

There are people among the advocates of Constitutional revision who want to see the prewar Emperor system restored. But there is very little possibility that a Constitutional revision in that direction will occur in the foreseeable future.

Casey's Corner . . .

Continued from page 1

tle Company, No. 15, Edogawacho, Bunkyoku, Tokyo. Perhaps **Kameoka's Book Store** at 113 McCaul Street in Toronto can obtain it for you.

* * *

THE NIPPONIA HOME for senior Japanese Canadian citizens is planning to build an extension of nine rooms for a total of 30 beds to meet future needs. They look to you, the Japanese Canadian, for assistance.

Half of the estimated $30,000 cost will be subsidized by the Provincial Government. To date, some $5,000 has been accumulated in the Building Fund of the Home through membership fees and special donations, but another $10,000 is needed.

The directors are grateful for the wonderful way in which the Nisei have always backed up this project showing their respect and admiration for our pioneers through kind donations.

Someday, as the years fly by, you too may directly benefit from it. Send all donations to: The Nipponia Home, R.R. 3, Beamsville, Ontario. And remember! **All Donations Are Tax Deductible.**

WHEN TOP Toronto Star columnist, Pierre Berton accepted a brotherhood award several weeks ago, he startled the audience by observing that "Brotherhood Week" should instead be called "Conscience-Soothing Week."

"Tough laws are the only answer to discrimination," he said. "Once the laws are enforced intolerance will disappear."

He said that only after fair employment practices legislation was introduced, many large institutions that previously barred Jews, Orientals and Negroes, began hiring these people.

"I would like some day to see this award given to some one who has had to make a personal sacrifice in order to stand by his principles," he added.

"My background has fortunately been such that no sacrifice has been required. I have not been required to change my views. Had I been raised in the deep south or in South Africa or in the Hitler youth of Nazi Germany, it would have been different. I would undoubtedly have been just as prejudiced as anyone else with that background."

Mr. Berton, who last year vividly recalled **The New Canadian** from the old Vancouver days in private conversation with editor, Ken Mori, added in his speech, "I hope some day to see the whole human race a nice shade of brown, although it might have a disastrous effect on the manufacturers of sun-tan preparations."

●NEWS BRIEFS...

Columnist Laments Lack Of Passenger Ships

TOKYO.—A well known American businessman said recently, Japan, which he says is leading the world in building huge oil tankers and cargo ships, is "surely missing the boat" without a single modern passenger liner.

Writing in his column which appears in the Japanese owned English language newspaper, the Japan Times, Paul Aurell said:

"As we think of the good old days clear back into the 1920s and way before that, too, we think of the grand fleet of luxury passenger liners of Japan. The Asama Maru, the Chichibu Maru and all the rest of these lovely marus which were sister ships in that once proud fleet which served the Pacific area in particular. Most of these ships are now in Davey Jones' locker because they unfortunately were converted to troop carriers during the war.

"Those of you who can recall being passengers on those Japanese ships will remember the complete luxury and unbeatable service they afforded . . . the sailing of any one of these large Japanese liners from Yokohama back in those days was always a thrilling experience because Japan was mightly proud of her majestic fleet of passenger liners."

Aurell pointed out that the United States, France, England, Italy and all the leading nations have been developing their passenger service on modern, huge, ocean liners since the war.

"The moral of this brief story is indeed simple," Aurell said. "The travellers of the world are shocked that Japan at the present time, cannot offer a single luxury liner to bring a reasonable portion of tourists to beautiful Japan."

* * *

Floating Piers Ease Port Congestions

TOKYO.—One of Japan's leading shipbuilders has developed a floating "warehouse-pier" as a means of eliminating congestion in some ports.

This unique facility, called a "pantoon", saves space by being anchored or fixed on buoys between two ships, and by having work go on at several levels simultaneously.

The double bottom of the pantoon stores water and fuel to supply to the freighters piered alongside. The warehouse section consists of three floors from which cargo is moved by cranes.

Loading or unloading of cargo in or out of the ships is performed from the third floor, while transhipment of cargo to and from barges is accomplished from the second floor which has facilities for barges to enter the pantoon.

The inventors, Ishikawajima-Harima Heavy Industries, say the pantoon measures 505 feet in length, 86 feet in width, and 40 in depth.

PRINTING OFFSET AND LETTERPRESS
OFFICE FORMS, BROCHURES, LETTERHEADS
Your Wedding Invitations Centre NAPKINS MATCHES
HARRY S. KONDO Dalco Print
527 BAY ST., TORONTO Phone 368-9768

SADAO NIKAIDO
for fine photographs
TORONTO
71 TANSLEY AVE.
SCARBORO, ONT.
Phone AM. 5-8446.

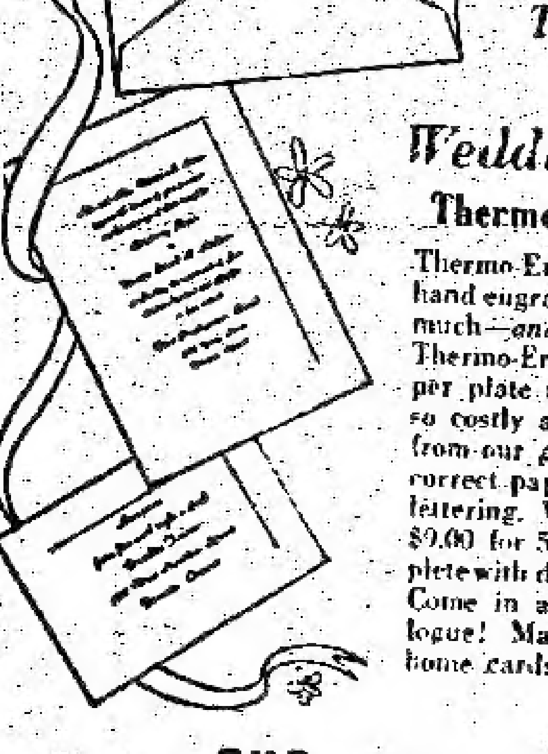
F. A. BREWIN, Q.C.
Barrister & Solicitor
Cameron, Weldon
Brewin & McCallum
372 Bay St. — Toronto
EM. 3-4391

HAYASHI studio...
CAMERAS · PHOTO SUPPLIES
1384½ Queen W.
Toronto — LE. 2-6378

it is a good policy to
have the RIGHT POLICY
Consult
WALES and DUNCAN
INSURANCE AGENTS
464 Yonge Street, Toronto
Phone WA. 1-2171

OFFICE
EM. 4-1304
EM. 4-1305
RESIDENCE
2 Vesta Drive
HUdson 5-1365
A. E. McKaque, Q.C.
Barrister & Solicitor
NOTARY PUBLIC
1000 Northern Ontario Building
330 Bay Street (at Adelaide)
TORONTO

Lucien C. Kurata
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Office Hours Saturday
October to April Inclusive
62 RICHMOND ST. WEST
Suite 313 Temple Building
TORONTO
EM. 6-3002 — Res. RO. 7-3487



The modern way to be traditionally correct

The Bouquet Invitation Line

Wedding Invitations

Thermo-engraved (Raised lettering)

Thermo-Engraving *looks* and *feels* like hand engraving, but *costs* about half as much—*and it's ready within the week.* Thermo-Engraving eliminates the copper plate that makes hand engraving so costly and time consuming. Select from our *giant catalogue* of flawlessly correct papers. 11 distinctive styles of lettering. Weddings priced as low as $9.00 for 50 and $13.50 for 100, complete with double envelopes and tissues. Come in and see our complete catalogue! Matching announcements, at home cards, enclosure cards, etc.

THE NEW CANADIAN
479 QUEEN STREET WEST, TORONTO 2-B, ONTARIO